

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 16 (1940)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

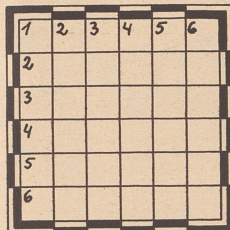
**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# RÄTSEL

## Magisches Quadrat



aaaa, eeeeeee, iii,  
kkk, nnnnn, oo,  
rrrr, tttttt.

Obige Buchstaben sind so zu ordnen, daß waagrecht und senkrecht dieselben Wörter folgender Bedeutung entstehen:

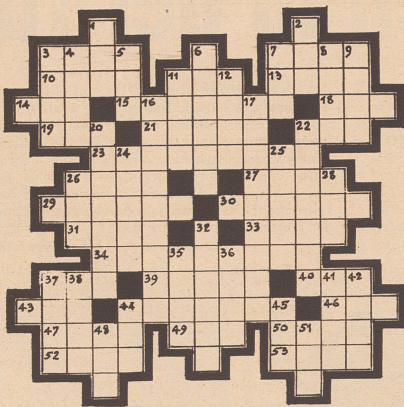
1. Göttertrank
2. Kartenspiel
3. Positiv geladenes Ion
4. Stadt in Norditalien

5. Körperschlaffheit, 6. Laufende Einkommen aus Kapitalvermögen.

## Versrätsel

Erfrischend rinnt es durch die Kehle,  
labt süß wie saurer Leib und Seele.  
Und auch, wenn du den Kopf ihm nimmst,  
erfrischend unentwegt noch stimmt.  
Nur rinnt es jetzt nicht durch die Kehle,  
es labt von außen Leib und Seele.

## Kreuzworträtsel



Waagrecht: 3. Befestigungsmittel, 7. Italienische Stadt am Adriatischen Meer, 10. Fluß in Italien, 11. Ehemaliger abessinischer Titel, 13. Gewürz, 14. Griechische Naturgötter, 15. Doppelreihe von Personen, 18. Wurfspiel, 19. Gärungsmittel, 21. Textilerzeugnis (französisch), 22. Fischart, 23. Feldherr im Trojanischen Kriege, 26. Mengenbegriff, 27. Rechter Nebenfluß der Elbe in Mecklenburg-Schwerin, 29. Oper von Richard Strauß, 30. Ge-

stirne, 31. Badeort am Ortler, 33. Ausdruck für schlecht, 34. Gestalt aus einem Drama von Shakespeare, 37. Französischer Dichter, 39. Insel in Hinterindien, an der Südspitze von Timor, 40. Englischer Titel, 43. Anderer Ausdruck für gekocht, 44. Zahnarzt, 46. Wagenteil, 47. Ausdruck für: im Jahre, 49. Tonstufe, 50. Stadt in Algerien, 52. Gleichklang, 53. Haustier.

Senkrecht: 1. Alkoholisches Getränk, 2. Englische Insel, 3. Großer Raum, 4. Mädchennamen, 5. Lotterianteil, 6. Aromatische Wald- und Wiesenpflanze, Lippenblütler, 7. Trinkstätte, 8. Hauptstadt von Lettland, 9. Historischer Berg im Tirol, 11. Anderer Ausdruck für Zimmer, 12. Königreich in Asien, 16. Ausdruck aus der Logik: Vordersatz eines Schlusses oder Urteil, aus welchem man einen Schluß zieht, 17. Ortschaft im Kanton Nidwalden, 20. Dichtungsart, 22. Männernamen, 24. Kugel, Globus (fremdsprachig), 25. Hauptbestandteil der fetten Öle, 26. Wappenvogel, 28. Stadt und Nebenfluß der Donau in Oesterreich, 32. Speisessal in Burgen und Klöstern, 35. Soviel wie Gegenstand, 36. Körnerfrucht, 37. Nebenfluß der Mosel, 38. Behälter, 41. Asiatisches Tafelland, 42. Begrenzung, 44. Gotteshaus, 45. Hauseingang, 48. Fluß in Ägypten, 51. Fremdsprachige Bezeichnung von Fluß.

## Lösungen aus Nr. 1:

Steinholzrätsel:

H A B T A C H T

Kreuzworträtsel:

Waagrecht: 1. Sautis, 6. Hammer, 8. Saa, 9. Ratz, 12. Mund, 14. Ida, 15. Rue, 16. Salz, 18. Wirt, 19. A. G., 20. Ego, 22. Lernen, 24. Oktober.  
Senkrecht: 1. SA, 2. Enne, 3. Neu, 4. Tram, 5. Schnur, 6. Heriau, 7. Sudeten, 10. Adagio, 11. Tal, 13. Uri, 17. Zelt, 18. Worb, 21. Geo., 23. Ne.

Versrätsel: Gesicht, Gericht, Gewicht, Gedicht.

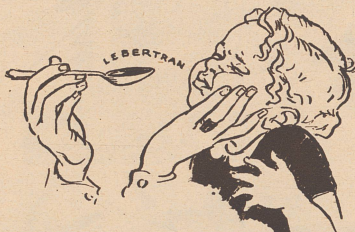
## Gegen Schnupfen und Katarrh die „ableitende Wärme“



### Ein einfaches, aber wirksames Mittel!

Seit Jahrzehnten gibt es ein wirksames Mittel bei Erkältung: Thermogene. Wenn Sie sich erkälten, wenn Sie eng auf der Brust haben, dann legen Sie noch am gleichen Abend beim Zubetgehen Thermogene auf. Die durch Thermogene hervorgerufene „ableitende Wärme“ belebt und entblutet Bronchien und Lungen; das

Blut wird nach der Haut abgeleitet. Schon am nächsten Morgen verspüren Sie eine merkwürdige Erleichterung. Sie atmen leichter und husten weniger oft. Tragen Sie gleichwohl Thermogene unter Ihrer Kleidung. Das verlängert die Wirkung und schützt vor neuerlicher Erkältung, ohne daß Sie in Ihrer Bewegungsfreiheit irgendwie behindert sind. In allen Apotheken zum regulierten Preis von Fr. 1.25. Generalvertr.: Etabl. Barberot S. A., Genève.



Plag sie nicht,  
gib ihnen  
Jemalt.

Gesundheit, unser höchstes Gut. In schweren Zeiläufen ist jedermann geradezu verpflichtet, gesund zu bleiben. Wer seinem Körper täglich das nötige Quantum lebenswichtiger Vitamine zuführt besitzt erhöhte Widerstandskraft gegen Seuchen und Krankheiten.

Jemalt, das wohlschmeckende Malzpräparat mit Zusätzen von Lebertran, Hagebuttenmark und Hefeextrakt, enthält in 30 g. = 3 Esslöffel die für den Erwachsenen nötige Tagesration Vitamine.

In Büchsen zu Fr. 2.25 und 4.50 in allen Apotheken erhältlich

Dr. A. Wander A. G., Bern



nehmen sie gern!

736



## Abonnieren Sie die

Einzelnummer 39 Rp. 3 Monats-Abonnement Fr. 3.85



Was die Zahl der Lebensjahre anbetrifft, zweifellos der 55-jährige. Was aber das „innere“ Alter angeht, sicherlich der Mann von 40 Jahren. — Die Kraftreserve im menschlichen Körper braucht nicht immer in demselben Tempo zu schwinden wie die Zahl der Jahre zunimmt. Die Wissenschaft hat uns vielmehr gelehrt, daß die körperliche und geistige Spannkraft in erheblichem Maße auch von der Hormonversorgung abhängt. Aus dieser Erkenntnis heraus ist das Hormonpräparat „Titus-Perlen“ geschaffen worden. In der Versorgung mit Hormonen, die zur Hebung und Erhaltung der Kräfte beitragen, liegt die Bedeutung der „Titus-Perlen“. Auf Wunsch übersenden wir Ihnen gern eine Probe und die hochinteressante Broschüre „Neues Leben“. Preis: 100 Stück Titus-Perlen für Männer Fr. 14.—, Packung 200 Stück Fr. 36.—, 100 Stück Titus-Perlen für Frauen Fr. 15.50. In allen Apotheken zu haben.

## Titus-Perlen



Pharmacie Internationale Dr. F. Hebelson,  
Poststraße 6, Zürich 1/14

Senden Sie mir eine Probe sowie wissenschaftliche Abhandlung 80 Cts. in Briefmarken füge ich bei.

Frau/Frl./Herr:

Ort:

Straße:

LISA WENGER

## BAUM OHNE BLÄTTER

ROMAN

Umfang 336 Seiten · Ganzleinen Fr. 8.50

Wie kennen keinen zweiten Fall im schweizerischen Schrifttum, daß ein Dichter, gar eine Dichterin, an ihrem achtzigsten Geburtstag ein Werk von solch erstaunlicher Lebensfülle noch fähigen kann, wie Frau Lisa Wenger in dem soeben erschienenen Roman „Baum ohne Blätter“. Eine großangelegte Familien- und Generationengeschichte, die immer feinsten Variationen das Thema Vater und Sohn aufnimmt und zugleich das hohe Lied immerwährender, vermittelnder Güte der Mutter wird. Ein Buch der Lebensweisheit und der Lebenswelt. Um es schreiben zu können, mußte die Dichterin Lisa Wenger achtzig Jahre alt werden. Als sie es geschrieben, dachte in diesem Buch ein ewig junges Herz. Solche Bücher erleben dürfen, ist für die Leser ein glückliches Ereignis.

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

MORGARTEN-VERLAG A.-G.  
ZÜRICH